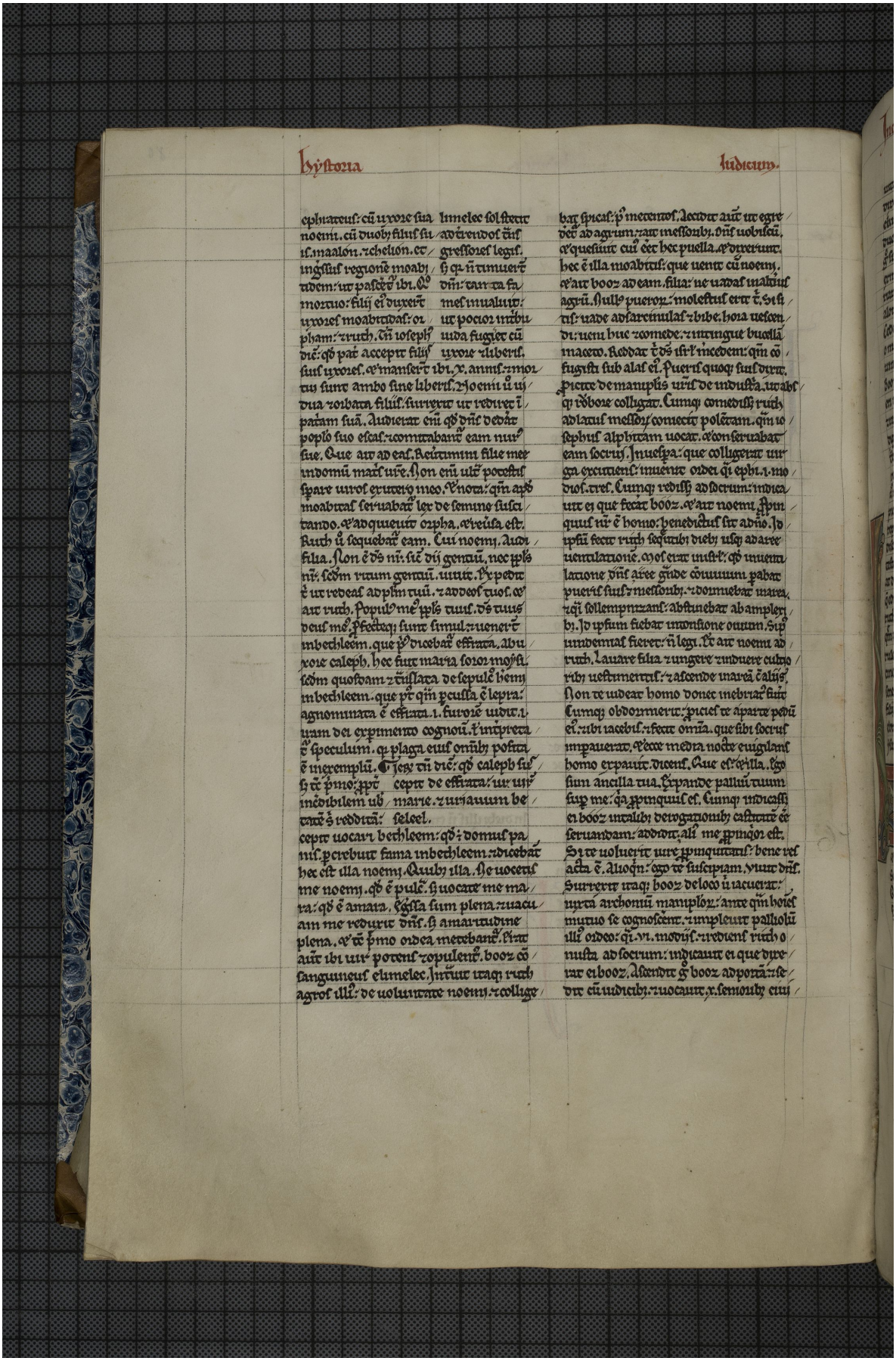
PETRUS PICTAVIENSIS. PETRUS COMESTOR
Frankreich, 13. Jh.
Seite 80v
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=901
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



Hystoria — Iudicum.

ephrateus: cū uxore sua
noemi. cū duobꝫ filiis su
is. maalon. ⁊ chelion. et
ingressi sunt regionē moab
rudem: ut pascerent ibi. Qꝰ
mortuo: filij ei duxerūt
uxores moabitidas: o
pham: ⁊ ruth. cū ioseph
dicē: qꝫ pat accepit filios
suis uxores. et manserūt ibi. x. annis: ⁊ mor
tui sunt ambo sine liberis. Ioemi ū uꝫ
dua ⁊ orbata filiis. surrexit ut rediret ī
patriam suā. audierat enī qꝫ dñs dedāt
populo suo escas: ⁊ commorabant eam nuꝰ
sue. Que aut ad eas. Reuertimini filie mee
in domū matris uē. Non enī uobꝭ poterit
spare uiros exercitꝫ meo. Et nota: qm apd
moabitas seruabat lex de semine suscī
tando. et adquiescēt orpha. et reuisa est.
Ruth ū sequebat eam. Cui noemi. Audi
filia. Non ē ds nī: sic dij gentiū, nec ppls
nī: sdm ritum gentiū. uiuit. Rexpedit
ē ut redeas ad plm tuū. ⁊ ad deos tuos. et
aut ruth. Populꝰ meꝰ ppls tuus. ds tuus
deus meꝰ. Pfectēq; sunt simul: ⁊ uenerūt
in bethleem. que pꝰ dicebat effrata. ab u
xore caleph. hec fuit maria soror mosi. fi
sdm quosdam ⁊ tullata de sepulcē bem
in bethleem. que pr qm ꝓculta ē lepra:
agnominata ē effrata. i. furore uidit. i.
iram dei exprimento cognouī. t interpreta
t speculum. qꝫ plaga eius omnibꝫ posita
ē in exemplū. Ioes; tū dicē: qꝫ caleph fuit
si tē pmo: ppt cepit de effrata: ut uis
mēdibilem ubi marte. ⁊ uiriauum be
tant ꝭ redditā: selcel.
cepit uocari bethleem: qꝫ ⁊ domus pa
nis. percubuit fama in bethleem. ⁊ dicebat
hec est illa noemi. Quibꝫ illa. Ne uocetis
me noemi. qꝫ ē pulc. si uocate me ma
ra: qꝫ ē amara. Egressa sum plena. ⁊ uacu
am me reduxit dns. si amaritudine
plena. et tē pmo ordea metebant. sitit
aut ibi uir potens ⁊ opulentus. booz cō
sanguineus elimelec. Intrauit itaq; ruth
agros illi: de uoluntate noemi. ⁊ colligē
bat spicas: p metentes. Accidit aut ut egre
dē ad agrum: ⁊ aut messores. dns uobiscū.
et quesiūt cui ēt hec puella. et dixerunt.
hec ē illa moabitis: que uenit cū noemi.
et aut booz ad eam. filia: ne uadas in alterius
agrū. Sicꝫ pueros: molestus erit t. si si
tis: uade ad sarcinulas ⁊ bibe. hora uesten
di: uenit huc ⁊ comede. ⁊ intringit buccellā
in aceto. Reddat tē ds istī incedentī: qm cō
fugisti sub alas eius. Pueris quoq; suis dixit.
Picture de manipulis uris de industa. ut abs
qꝫ rōbore colligat. Cumq; comedisset ruth
ad latus messorꝫ connecit polentam. qm u
sepulcū alphitam uocat. et conseruabat
eam socrui. Inuesta: que colligerat uir
ga excutiens: inuenit ordei qꝫ epha. i. mo
dios. tres. Cumq; redisset ad socrum: indica
uit ei que fecerat booz. et aut noemi. Ap
quis ūr ē homo: benedictus sit a dño. Id
ipsū fecit ruth sequtibꝫ diebꝫ usq; ad area
uentilationē. Ait erat uiuit: qꝫ inuenta
tione dns aree gēdē cōuiuium parat
pueris suis ⁊ messorꝫ. ⁊ dormiebat iuxta
eī sollempniziant: abstinebat ab amplex
bꝫ. Id ipsum fiebat in tonsione ouium. Sup
uindemiat fieret: ū legi. Et aut noemi ad
ruth. Lauare filia ⁊ ungere ⁊ induere cultio
ribꝫ uestimentis: ⁊ ascende in aream ē altis.
Non te uideat homo donec inebriat fuit
Cumq; obdormiuit: puiet te a parte pedū
eius. ubi iacebit. ⁊ fecit omia. que sibi socrus
impauerat. et ecce media nocte euigilant
homo expauit. dicens. Que es. et illa. Ego
sum ancilla tua. Expande pallū tuum
sup me: qꝫ ꝓpinquus es. Cumq; indicassi
ei booz uir alibꝫ deuigationibꝫ castitate ē
seruandam: addit. ali me ꝓpinqior est.
Si te uoluerit uire ꝓpinquitatis: bene res
acta ē. Alioqn: ego te suscipiam. Viuit dns.
Surrexit itaq; booz de loco ū iacuerat:
iuxta archonti manipliorꝫ: ante qm boes
mutuo se cognoscēt. ⁊ impleuit palliolū
illi ordeo: qi. vi. modios. ⁊ rediens ruth o
nusta ad socrum: indicauit ei que dixe
rat ei booz. Ascendit g booz ad portā: ⁊ se
dit ē iudicibꝫ. ⁊ uocauit x. seniorib; ciui